

Open Day
Portes Ouvertes
5 May/mai 2019

Palais des droits de l'homme
Human Rights Building

Allée des
droits de l'homme
Strasbourg

Horaires
10 h - 18 h

XX

PATRIMOINE DU XX^e SIÈCLE



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

A l'occasion de son 60^{ème} anniversaire, la Cour européenne des droits de l'homme ouvre ses portes !
Ce lieu emblématique, qui ne se visite pas, n'a plus été ouvert au public depuis 10 ans.

C'est au Palais des droits de l'homme, conçu par l'architecte britannique Richard Rogers, que la CEDH siège depuis 1995. Celle que l'on appelle aussi la « Cour de Strasbourg » veille au respect des droits et libertés fondamentales des individus relevant de la juridiction des 47 États membres du Conseil de l'Europe. Ainsi, c'est dans ce bâtiment hautement symbolique que s'écrivent quotidiennement les droits de l'homme, et que se consolident les valeurs démocratiques et le respect de la personne dans la grande Europe.

Constitué de verre, de métal et de grès des Vosges, le Palais des droits de l'homme semble amarré aux berges de l'Ill dont il épouse la courbe, tel un navire auquel il est souvent comparé. En 2015, il a obtenu le label « Architecture contemporaine remarquable ».

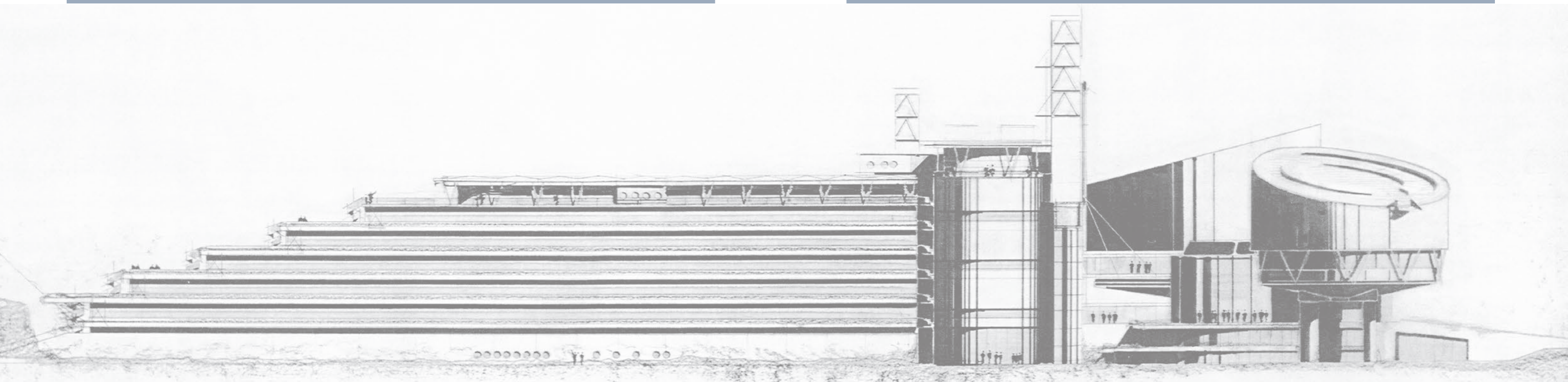
Le Palais de l'Europe, bâtiment principal Conseil de l'Europe, sera également ouvert au public le 5 mai 2019, pour marquer le 70^{ème} anniversaire de l'Organisation.

The European Court of Human Rights is holding an open day to mark its 60th anniversary!
This iconic building, normally closed to visitors, has not been open to the public for 10 years.

The ECHR has been based since 1995 in the Human Rights Building, designed by British architect Richard Rogers. Also known as the "Strasbourg Court", it monitors respect for the rights and fundamental freedoms of individuals within the jurisdiction of the 47 member States of the Council of Europe. It is in this highly symbolic edifice that human rights are worked out on a daily basis and democratic values and respect for the individual are consolidated across the greater Europe.

Composed of glass, metal and Vosges sandstone, the Human Rights Building seems to be moored to the banks of the Ill river, following its curve like the ship to which it is frequently compared. In 2015 the building was awarded the label "Architecture contemporaine remarquable".

To mark the Council of Europe's 70th anniversary, the Palais de l'Europe, the organisation's main building, will also open its doors to the public on 5 May 2019.



LA COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

Instituée en 1959, la Cour européenne des droits de l'homme est une juridiction internationale compétente pour statuer sur des requêtes individuelles ou étatiques alléguant des violations des droits civils et politiques énoncés par la Convention européenne des droits de l'homme.

Depuis 1998, la Cour siège en permanence et peut être saisie directement par les particuliers.

En près d'un demi-siècle, la Cour a rendu plus de 10 000 arrêts. Ses arrêts, qui sont obligatoires pour les Etats concernés, conduisent les gouvernements à modifier leur législation et leur pratique administratives dans de nombreux domaines. La jurisprudence de la Cour fait de la Convention un instrument dynamique et puissant pour relever les nouveaux défis et consolider l'Etat de droit et la démocratie en Europe.

La Cour a son siège à Strasbourg, dans le Palais des droits de l'homme conçu en 1994 par l'architecte britannique Lord Richard Rogers. C'est dans ce bâtiment, dont l'image est reconnue à travers le monde, que la Cour veille au respect des droits de l'homme de 800 millions d'européens dans les 47 Etats membres du Conseil de l'Europe qui ont ratifié la Convention.



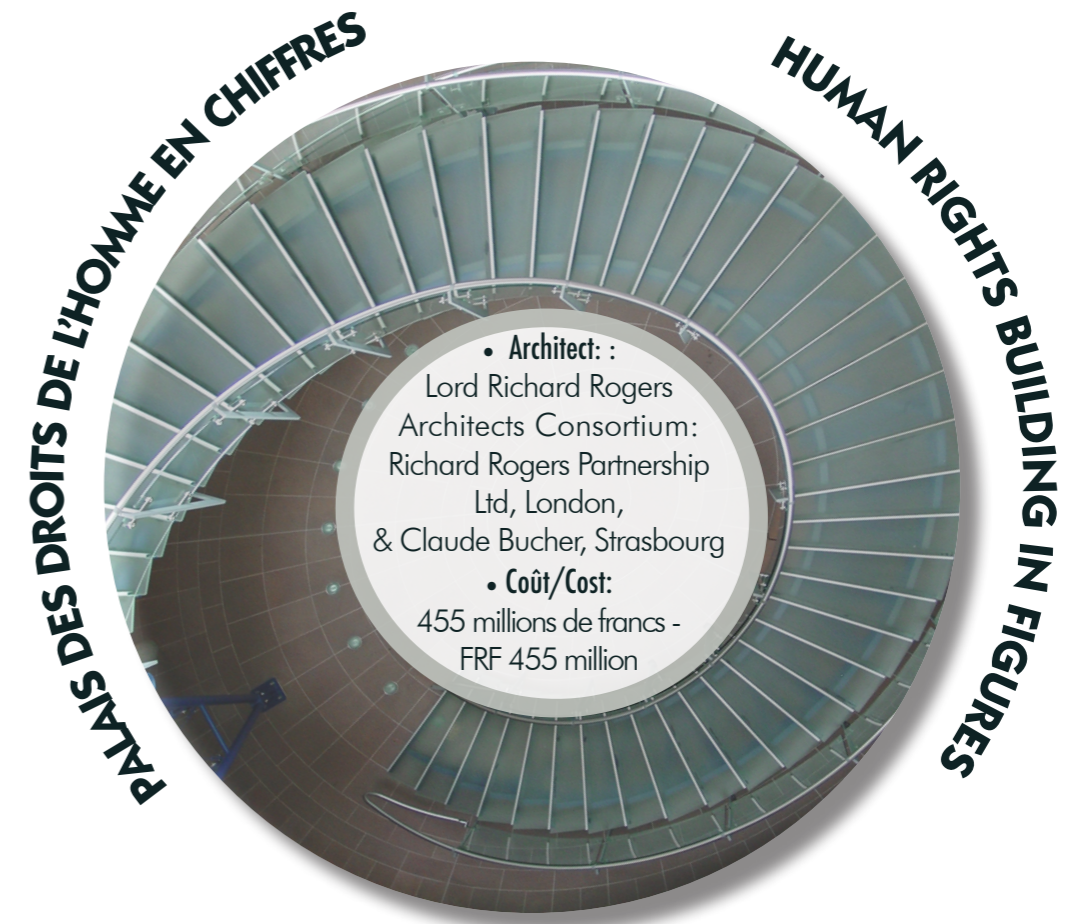
THE EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS

The European Court of Human Rights is an international court set up in 1959. It rules on individual or State applications alleging violations of the civil and political rights set out in the European Convention on Human Rights.

Since 1998 it has sat as a full-time court and individuals can apply to it directly.

In almost fifty years the Court has delivered more than 10,000 judgments. These are binding on the countries concerned and have led governments to alter their legislation and administrative practice in a wide range of areas. The Court's case-law makes the Convention a powerful living instrument for meeting new challenges and consolidating the rule of law and democracy in Europe.

The Court is based in Strasbourg, in the Human Rights Building designed by the British architect Lord Richard Rogers in 1994 – a building whose image is known worldwide. From here, the Court monitors respect for the human rights of 800 million Europeans in the 47 Council of Europe member States that have ratified the Convention.



Surface utile : 28 000 m² dont:

- 860 m² pour la grande salle d'audience
- 520 m² pour la petite salle d'audience
- 4 500 m² de salles de réunion
- 16 500 m² de bureaux

Nombre de salles de réunion : 18, y compris:

- la grande salle d'audience (243 places + 49 places pour les juges + 22 places pour les requérants)
- la petite salle d'audience (101 places + 25 places pour les juges + 12 places pour les requérants)
- les salles de délibération (de 47 à 52 places)
- les salles de réunion (moyenne de 47 places autour de la table + 52 à l'arrière).

Nombre de bureaux : modulables (535 bureaux)

Equipement audiovisuel :

- salle de presse (204 places),
- salle de séminaires (104 places)

Mais c'est également :

- 490 km de câbles électriques
- 5 500 luminaires
- 10 km de tuyauterie
- 500 mètres de transporteur de documents
- 9 ascenseurs ou monte-charge
- 450 tonnes de charpente métallique
- 1 450 tonnes d'armature de béton
- 15 000 m³ de béton
- 2 800 mètres de bacs à plantes de façade
- 4 pompes à chaleur
- 16 centrales de climatisation
- 50 entreprises avec 125 sous-traitants
- 1 500 personnes sur chantier
- 800 000 heures de travail de construction

Usable floor area: 28,000 sq.m, including,

- 860 sq. m for the Hearing Room
- 520 sq. m for the small Hearing Room
- 4,500 sq. m of meeting rooms
- 16,500 sq. m of offices

Number of meeting rooms: 18, including,

- the Hearing Room (243 seats + 49 for the judges + 22 for applicants)
- the small Hearing Room (101 seats + 25 for the judges + 12 for applicants)
- the Court Deliberations Rooms (seating space 47-52)
- Meeting rooms (average of 47 seats around the table, plus 52 at the rear)

Number of offices: Variable (535 offices)

Audiovisual equipment:

- Press room (204 seats)
- Seminar room (104 seats)

Not forgetting:

- 490 km of electric cables
- 5,500 lights
- 10 km of piping
- 500 metres of document conveyors
- 9 lifts/goods lifts
- 450 tonnes of metal frame
- 1,450 tonnes of concrete reinforcement
- 15,000 cubic metres of concrete
- 2,800 linear metres of fixed plant window boxes
- 4 heatpumps
- 16 separate air-handling units
- 50 firms with 125 subcontractors
- 1,500 site workers
- 800,000 hours of building work

LA CONVENTION EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

La Convention européenne des droits de l'homme est un traité international en vertu duquel les Etats membres du Conseil de l'Europe garantissent les droits fondamentaux, civils et politiques, non seulement à leurs ressortissants, mais aussi à toutes les personnes relevant de leur juridiction. Signée le 4 novembre 1950 à Rome, la Convention est entrée en vigueur en 1953.

LES GARANTIES ET INTERDICTIONS

La Convention garantit notamment :

- le droit à la vie,
- le droit à un procès équitable,
- le droit au respect de la vie privée et familiale,
- la liberté d'expression,
- la liberté de pensée, de conscience et de religion,
- le droit au respect de ses biens.



Elle interdit notamment :

- la torture et les peines ou traitements inhumains ou dégradants,
- l'esclavage et le travail forcé,
- la peine de mort,
- la détention arbitraire et illégale,
- les discriminations dans la jouissance des droits et libertés reconnus par la Convention.



THE EUROPEAN CONVENTION ON HUMAN RIGHTS

The European Convention on Human Rights is an international treaty under which the member States of the Council of Europe promise to secure fundamental civil and political rights, not only to their own citizens but also to everyone within their jurisdiction. The Convention, which was signed on 4 November 1950 in Rome, entered into force in 1953.

THE GUARANTEES AND PROHIBITIONS

The Convention secures in particular:

- the right to life,
- the right to a fair hearing,
- the right to respect for private and family life,
- freedom of expression,
- freedom of thought, conscience and religion and,
- the protection of property.

The Convention prohibits in particular:

- torture and inhuman or degrading treatment or punishment,
- slavery and forced labour,
- death penalty,
- arbitrary and unlawful detention, and
- discrimination in the enjoyment of the rights and freedoms set out in the Convention.

REPÈRES HISTORIQUES

- 5 mai 1949**
Création du Conseil de l'Europe
- 4 novembre 1950**
Adoption de la Convention
- 3 septembre 1953**
Entrée en vigueur de la Convention
- 21 janvier 1959**
Première élection des membres de la Cour par l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe
- 23-28 février 1959**
Première session de la Cour
- 18 septembre 1959**
La Cour adopte son Règlement
- 14 novembre 1960**
La Cour rend son premier arrêt : *Lawless c. Irlande*
- 1^{er} novembre 1998**
Entrée en vigueur du Protocole n° 11 à la Convention mettant en place « la nouvelle Cour »
- 18 septembre 2008**
La Cour rend son 10 000^{ème} arrêt
- 1^{er} juin 2010**
Entrée en vigueur du Protocole n° 14 à la Convention, visant à garantir l'efficacité à long terme de la Cour



KEY DATES

- 5 May 1949**
Creation of the Council of Europe
- 4 November 1950**
Adoption of the Convention
- 3 September 1953**
Entry into force of the Convention
- 21 January 1959**
First members of the Court elected by the Consultative Assembly of the Council of Europe
- 23-28 February 1959**
The Court's first session
- 18 September 1959**
The Court adopts its Rules of Court
- 14 November 1960**
The Court delivers its first judgment: *Lawless v. Ireland*
- 1 November 1998**
Entry into force of Protocol No. 11 to the Convention, instituting "the new Court"
- 18 September 2008**
The Court delivers its 10,000th judgment
- 1 June 2010**
Entry into force of the Protocol No. 14, whose aim is to guarantee the long-term efficiency of the Court



European Court of Human Rights
Public Relations Unit
F - 67075 Strasbourg cedex

ECHRinfo@echr.coe.int

www.echr.coe.int